# *The Jacques Offenbach Society*

# Newsletter - Index of Back Issues

## Issue 85 – September 2018

* + Reviews including Ohio Light Opera's **La Périchole**and new books by Jacobo Kaufmann and Laurence Senelic
	+ Feature article on Emile Jonas by  Jacobo Kaufmann.
	+ Part 1 of a feature article on Isaac Offenbach by Ralph Fischer.

## Issue 84 – June 2018

* + Reprint of a contemporary commentary on the Bouffes-Parisiens from an English newspaper.
	+ The final instalment of RalphFischer’s interim catalogue of Offenbach’s works.

## Issue 83 – March 2018

* + Juda Eberstadt (Believed to be Paternal Grandfather of Jacques Offenbach). Part 2 of feature article by Ralph Fischer, translated by Robert L. Folstein
	+ Part 8 of Ralph Fischer's updated interim catalogue of Offenbach's works
	+ Reviews of **t**wo new recordings and Laurence Senelick's new book on the cultural impact of Offenbach's works

## Issue 82 – December 2017

* + Juda Eberstadt (Believed to be Paternal Grandfather of Jacques Offenbach). Feature article by Ralph Fischer, translated by Robert L. Folstein
	+ Part 7 of Ralph Fischer's updated interim catalogue of Offenbach's works

## Issue 81 – September 2017

* + Le Jeunesse de Berlin *-*Jérôme Collomb writes about his discovery of an early waltz written by Offenbach not long after he moved to Paris
	+ Reviews of some recent productions
	+ Part 6 of Ralph Fischer's updated interim catalogue of Offenbach's works

## Issue 80 – June 2017

* + La Foire Saint-Laurent *-*part 2 of a feature by L A Perdoni
	+ A Provisional Catalogue of the Works of Jacques Offenbach - part 5 by Ralph Fischer

## Issue 79 – March 2017

* + La Foire Saint-Laurent, by L A Perdoni – Part 1
	+ A Provisional Catalogue of the Works of Jacques Offenbach - part 4 in series by Ralph Fischer

## Issue 78 – December 2016

* + A surprise visit from Offenbach's Great-Great-Grand Niece during rehearsals for Orpheus in the Underworld in 2015 – article by Jeff Clarke.
	+ A Provisional Catalogue of the Works of Jacques Offenbach - part 3 in series by Ralph Fischer

## Issue 77 - September 2016

* + **Le Roi Carotte,** Opéra de Lyon, December 2015 - review by Alexander Flores
	+ The Offenbach Festival at the Berlin Komische Oper, February 2016, - review by Alexander Flores
	+ La Vie Parisienne, Ohio Light Opera, Summer 2016 – review by Donald H Fox
	+ A Provisional Catalogue of the Works of Jacques Offenbach - part 2 in series by Ralph Fischer

## Issue 76 - June 2016

* + A Provisional Catalogue of the Works of Jacques Offenbach - part 1 in series by Ralph Fischer
	+ The End of a Collaboration: La Boulanègre a des Écus – article by Alexander Flores

## Issue 75 - March 2016

* + Some Observations on Le Roi Carotte at the Opéra de Lyon – article by L A Perdoni
	+ Some New Information about Offenbach – article by Robert L Folstein
	+ Cheerful Melancholy - Offenbach's La Créole – article by Alexander Flores

## Issue 74 - December 2015

* + Madame l'Archiduc – a detailed analysis by Alexander Flores
	+ Madame l'Archiduc - review from Le Figaro, Mon. 2 Nov. 1874 translated by Donald H Fox
	+ Jacques Offenbach: His Centenary - part 2 of Society reprint of an article by Martial Ténéo from The Musical Quarterly January 1920

## Issue 73 - September 2015

* + La Jolie Parfumeuse – article by Alexander Flores
	+ Jacques Offenbach: His Centenary - part 1 of Society reprint of an article by Martial Ténéo from The Musical Quarterly January 1920

## Issue 72 - June 2015

* + An Interesting Discovery (or a "Minute Particular") about a Song Cited in the Second Act of Le Château à Toto - article by Donald Fox
	+ Mary Poppins and Docteur Ox - article by Robert L Folstein
	+ Florimund Ronger dit Hervé - part 5 of feature by Pascal Blanchet
	+ Offenbach at The Gaiety - article by Sue Underwood
	+ Galop or Cancan - article by Colin Hayward
	+ Jacques Offenbach - His Life and Career - Society reprint of an article from the Musical Courier of 27 May 1920

## Issue 71 - March 2015

* + Fantasio at Karlsruhe – review by Peter Hawig
	+ Her Highness the Prince (CD) – review by Robert L Folstein
	+ Florimund Ronger dit Hervé - part 4 of feature by Pascal Blanchet
	+ The Opening Night of Vert-Vert by Bertall - article by Laurence Senelick
	+ Offenbach's La Marocaine A Vindication - article by Alexander Flores

## Issue 70 - December 2014

* + Fantasio: Opera Rara – reviews by Robert L Folstein and Peter Hawig
	+ Florimund Ronger dit Hervé - part 3 of feature by Pascal Blanchet
	+ Offenbach's Late One-Act Operettas Pomme d'Api, Bagatelle, Pierette et Jacquot - article by Alexander Flores

## Issue 69 - September 2014

* + Why doesn't the Average Educated American Know More About Offenbach's Works – article by Donald H Fox
	+ Many Words of Gratitude for Offenbach's Six Fables of La Fontaine - article by Donald H Fox
	+ Florimund Ronger dit Hervé - part 2 of feature by Pascal Blanchet
	+ Wagner and Offenbach - Peter Hawig compares the Romantic Operas Die Feen and Die Rheinnixen

## Issue 68 - June 2014

* + Auber and Offenbach - part 2 of feature by Alexander Flores
	+ Florimund Ronger dit Hervé - part 1 of feature by Pascal Blanchet

## Issue 67 - March 2014

* + Auber and Offenbach - part 1 of feature by Alexander Flores
	+ La Mère Gaudichon:  A look at the French folksong used in La Grande Duchesse de Gérolstein – article by Donald H Fox.

## Issue 66 - December 2013

* + Le 66 - article by Peter Hawig and Robert L Folstein.
	+ Offenbach Down-Under - part 2 of feature by Michael Hopf

## Issue 65 - September 2013

* + Découvrir le Pot aux Roses or Uncovering what's Going On - quiz by Richard Duployen
	+ Offenbach on Postage Stamps – article by Rodney Jackson
	+ A Note on Offenbach and Another Iconic Artist (Gearge Brassens) – article by Karl Johan Danell
	+ Bad Ems - Jacques Offenbach Days 2013 – review by Peter Hawig
	+ The Grand Duchess of Gerolstein: Ohio Light Opera – reviews by Rev. Donald Fox and Arthur Lloyd
	+ Offenbach Down-Under – part 1 of feature by Michael Hopf
	+ Offenbach’s Unrealized Grand Opera, La Haine - part 2 of feature by Peter Hawig

## Issue 64 - June 2013

* + Orpheus in the Underworld at Sydney Opera House – review by Colin J Hayward
	+ Video: Offenbach’s Secret and The Missing Manuscript, Euroarts (Austria); CD: “Vive Offenbach – Arias and Overtures”, EMI Classics; CD: Orpheus in der Unterwelt & Fortunios Lied, Membran Music Ltd - reviews
	+ Offenbach – Neoclassic or Anti-Romantic – article by Jace Vickers
	+ Offenbach’s Unrealized Grand Opera, La Haine - part 1 of feature by Peter Hawig

## Issue 63 - March 2013

* + Un mari à la porte, CD - review by Jeffrey Kurnit
	+ Offenbach Cello Duets Opus 53 - The Present, CD - review by Robert L Folstein
	+ Offenbach's Twelve Études for Two Violoncelli, Opus 78 (1853) – article  by Paul Christopher and Brett Andrews
	+ Excerpts from the magazine Once a Week January to June 1868 - Society reprint with commentary by Robert L Folstein

## Issue 62 - December 2012

* + La Haine in Montpellier – review by Alexander Flores
	+ Nuits Parisiennes, Fantasy Ballet based on themes by Jacques Offenbach arranged by Jérôme Collomb (CD); Les Contes d'Hoffman, Munich National Theater 2011 with Rolando Villazon and Diana Damrau (DVD) – reviews of new recordings
	+ Jacques Offenbach in Baden-Baden (1869) - part 2 of feature by Peter Hawig

## Issue 61 - September 2012

* + Belle Lurette DVD – review by Alexander Flores
	+ Jacques Offenbach in Baden-Baden (1869) - part 1 of feature by Peter Hawig
	+ The Grand Duchess of Gerolstein as performed by the Soldene English Opera Bouffe Company at the Lyceum Theatre, New York, 1874 – part 6 of Society reprint

## Issue 60 - June 2012

* + A Search for the Offenbach Connection – article by Stephen J Press
	+ Maître Péronilla – article by Alexander Flores
	+ The Grand Duchess of Gerolstein as performed by the Soldene English Opera Bouffe Company at the Lyceum Theatre, New York, 1874 – part 5 of Society reprint

## Issue 59 - March 2012

* + Jean-Louis Barrault Directs La Vie Parisienne – article by Prof. Jean-Claude Liéber, translated by Donald Fox
	+ Recording of La Vie Parisienne, French television film, 31 Dec 1967 – review by Robert L Folstein
	+ The Grand Duchess of Gerolstein as performed by the Soldene English Opera Bouffe Company at the Lyceum Theatre, New York, 1874 – part 4 of Society reprint

## Issue 58 - December 2011

* + Evening Wind (Vent du Soir ou le horrible festin): Ohio Light Opera – review by Donald Fox
	+ Le Docteur Ox – part 4 in a series by Alexander Flores.
	+ The Grand Duchess of Gerolstein as performed by the Soldene English Opera Bouffe Company at the Lyceum Theatre, New York, 1874 – part 3 of Society reprint

## Issue 57 - September 2011

* + Belle Lurette – article by Alexander Flores. Originally published in the Bad Ems Hefte series.
	+ The Grand Duchess of Gerolstein as performed by the Soldene English Opera Bouffe Company at the Lyceum Theatre, New York, 1874 – part 2 of Society reprint

## Issue 56 - June 2011

* + Ten Psalms à la mode d'Offenbach – article by Donald Fox
	+ Le Roi Carotte: A Spectacular Curiosity - part 4 of feature by L A Perdoni
	+ The Grand Duchess of Gerolstein as performed by the Soldene English Opera Bouffe Company at the Lyceum Theatre, New York, 1874 – part 1 of Society reprint

## Issue 55 - March 2011

* + Calixa Lavaleée and Offenbach - article by Donald H Fox.
	+ Le Roi Carotte: A Spectacular Curiosity - part 3 of feature by L A Perdoni
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene Society reprint - Index

## Issue No 54 - December 2010

* + Le Roi Carotte: A Spectacular Curiosity - part 2 of feature by L A Perdoni
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – final part of Society reprint

## Issue No 53 - September 2010

* + The Barcarolle Jinx - article by Robert L Folstein
	+ Le Roi Carotte: A Spectacular Curiosity Feature - part 1 of feature by L A Perdoni
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 13 of Society reprint

## Issue No 52 - June 2010

* + La Fille du tambour-major Plagiarism, treason or something else? – article by Alexander Flores
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 12 of Society reprint

## Issue No 51 - March 2010

* + Offenbach's Last Opéras-Comiques: Madame Favart - part 1 in series by Alexander Flores
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 11 of Society reprint

## Issue No 50 - December 2009

* + Vert-Vert in London 1874 – article by L A Perdoni
	+ 150 years of Geneviève de Brabant – part 2 of feature by Peter Hawig
	+ Surprising Links and Coincidences with Geneviève de Brabant a few new insights – article by Jacobo Kaufmann
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 10 of  Society reprint

## Issue No 49 - September 2009

* + Emile Jonas (1827-1905) –article by Jacobo Kaufmann
	+ 150 years of Geneviève de Brabant – part 2 of article by Peter Hawig
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 9 of Society reprint

## Issue No 48 - June 2009

* + Jacques Offenbach - A Centennial Sketch – Society reprint of article by Gabriel Grovlez from The Musical Quarterly 1919.
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 8 of Society reprint

## Issue No 47 - March 2009

* + An Overview of Performances of Offenbach's Stage Works 2007-2008 – article by Sue Underwood
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 7 of  Society reprint

## Issue No 46 - December 2008

* + A Guide to the Works of Jacques Offenbach A Suggested Categorization Scheme – part 2 of feature by Peter Hawig
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 6 of Society reprint

## Issue No 45 - September 2008

* + Offenbach in Spain: A Summary of Offenbach productions in Madrid between 1856 and 1908 - article by Peter Hawig
	+ A Guide to the Works of Jacques Offenbach A Suggested Categorization Scheme – part 1 of feature by Peter Hawig
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 5 of Society reprint

## Issue No 44 - June 2008

* + Entre Nous: Some Reflection on the Forgotten Offenbach – article by Alexander Flores
	+ Favourite Scenes: L'Île de Tulipatan – article by Robert L Folstein
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 4 of Society reprint

## Issue No 43 - March 2008

* + Robert Pourvoyeur (1924 - 2007) - Members' tributes
	+ Musings on a Pair of Operettas (William Tell and La Belle Hélène) – article by Leon Perdoni
	+ Elodie ou le Forfait nocturne – article by Robert L Folstein
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 3 of Society reprint

## Issue No 42 - December 2007

* + Offenbach: Réminiscenes à Robert le Diable de Giacomo Meyebeer pour Six Violoncelli (1852) – article by Paul Christopher
	+ Offenbach in Arabia – article by Alexander Flores
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 2 of Society reprint

## Issue No 41 - Sepember 2007

* + Fantasio, including synopsis; catalogue of musical numbers; discography etc – articles by Prof. Robert Pourvoyeur and Robert L Folstein
	+ My Theatrical and Musical Recollections by Emily Soldene – part 1 of Society reprint

## Issue No 40 - June 2007

* + The French version of Whittington - Notes for a Work in Progress – article by Richard Duployen
	+ Jacques Offenbach: A Sketch of his Life and a Record of his Operas by Richard Northcott (1917) – part 2 of Society reprint

## Issue No 39 - March 2007

* + La Périchole at St. Gallen – review by Hans Rudolf Huber
	+ Jacques Offenbach: Piano Works, Volume 2 – review by Robert L Folstein
	+ Jacques Offenbach: A Sketch of his Life and a Record of his Operas by Richard Northcott (1917) – patrt 1 of Society reprint

## Issue No 38 – December 2006

* + Gaîté Parisienne – article by Robert L Folstein
	+ The Best Kept Secret. Jacques Offenbach in Spain, Italy and Portugal – article  by Jacobo Kaufmann
	+ Musical Memories by Camille Saint-Saëns - Chapter XXI Jacques Offenbach - Society reprint

## Issue No 37 - September 2006

* + Une nuit blanche, Un mari à la porte, Bagatelle Changes in the Night Shift – article by Pater Hawig
	+ Whittington – article by L A Perdoni

## Issue No 36 - June 2006

* + La Diva – article by Robert L Folstein
	+ Señor Offenbach: Au Travers de Pyrénées avec Péronilla – article by David Young

## Issue No 35 - March 2006

* + The Music of Le Château à Toto – article by Alexander Grün

## Issue No 34 - December 2005

* + La Périchole The Maurice Valency Edition for The Metropolitan Opera – article by Robert L Folstein
	+ Le Château à Toto - articles by Robert L Folstein, Ralf-Olivier Schwartz and Alexander Grün

## Issue No 33 - September 2005

* + W S Gilbert and Les Brigands – article by Geoffrey Wilson
	+ La Boulangère a des Écus - articles by Robert L Folstein and Ralph Fischer

## Issue No 32 - June 2005

* + Jacques Offenbach's Cello Duets – article by Paul Christopher
	+ "O Dieu de quelle ivresse..." – article by Denis Clampton
	+ Offenbach and the Romantics – article by Pascal Blanchet

## Issue No 31 - March 2005

* + The Grand Duchess of Gerolstein – article by Robert L Folstein
	+ Offenbach Materials in the Rokahr Family Archive

## Issue No 30 - December 2004

* + From Misapouf to Barkouf – article by Prof. Robert Pourvoyeur
	+ The Tales of Hoffmann Olympia's Aria - The Doll Song - A Survey of Recorded Performances – article by Denis Clampton
	+ A Compilation of the Published Stage Works of Jaques Offenbach - by Jack Rokahr

## Issue No 29 - September 2004

* + Travel Forms the Young Mind – part 2 of feature by Dominique Ghesquière
	+ The Animal Songs: Coscoletto ou le Lazzarone No. 4 - Couplets – part 7 in series by Robert L Folstein
	+ Outer Space, Inner Rhythms: the concurrences of Jules Verne and Jacques Offenbach – article by Laurence Senelik

## Issue No 28 - June 2004

* + Offenbach Family Photographs
	+ The Animal Songs: Il Signor Fagotto No. 4 - Grand Air d Bacolo – part 6 in series by Robert L Folstein
	+ Travel Forms the Young Mind – part 1 of feature by Dominique Ghesquière

## Issue No 27 - March 2004

* + "O Gleam with Desire...." A Comparison of Versions of "Scintille Diamant" – article by Denis Clampton
	+ The Tales of Hoffman The Myths, Mishaps and Miracles of an Ill-Fated Opera – article by Peter Hawig

## Issue No 26 - December 2003

* + Orpheus in the Underworld by Correspondence – article by Robert Mitchell
	+ In a Quiet Chamber - On the Bustling Boulevards - Some Observations on the Creative Processes of Schubert and Offenbach – article by Hans Rudlof Huber

## Issue No 25 - September 2003

* + A Preliminary Catalogue of the Works of Jacques Offenbach - by Ralph Fischer

## Issue No 24 - June 2003

* + Offenbach and Chekhov – article by Laurence Senelick
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909) Chapter 15 - Society reprint

## Issue No 23 - March 2003

* + Jacques Offenbach's Die Rheinnixen – article by Jacobo Kaufmann
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 14 - Society reprint

## Issue No 22 - December 2002

* + Offenbach and the Theory of Random Probability – article by David Young
	+ The Animal Songs: Couplets de Bababeck from Barkouf – part 5 in series by Robert L Folstein
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 12 - Society reprint

## Issue No 21 - September 2002

* + Orpheus in the South Pacific - A History of Offenbach Premieres in New Zealand – part 2 of feature by David Young
	+ The Offenbach Actress Zulma Bouffar – part 2 of feature by Hans Rudolf Huber
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 11 - Society reprint

## Issue No 20 - June 2002

* + The Offenbach Actress Zulma Bouffar – part 1 of feature by Hans Rudolf Huber
	+ Orpheus in the South Pacific - A History of Offenbach Premieres in New Zealand – part 1 of feature by David Young
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 10 - Society reprint

## Issue No 19 - March 2002

* + The Animal Songs: The Chicken Song from Geneviève de Brabant – part 4 in series by Robert L Folstein
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 9 - Society reprint

## Issue No 18 - December 2001

* + The Performing History of Works by Jacques Offenbach in Croatia and Vojvodina – part 1 of feature by Stanislav Zivkov
	+ Geneviève (de Brabant) the Second – article by Ralph Fischer
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 8 - Society reprint

## Issue No 17 - September 2001

* + The Full Circle Opera Project – article by Stephanie Vlahos
	+ The Animal Songs: Duo de la Mouche from Orphée aux Enfers – part 3 in series by Robert L Folstein
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 7 - Society reprint

## Issue No 16 - June 2001

* + Geneviève de Brabant – article by Robert L Folstein
	+ The Animal Songs: Chanson de Miaou from La Chatte métamorphosée en femme – part 2 in series by Robert L Folstein
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 6 - Society reprint

## Issue No 15 - March 2001

* + The Animal Songs: Valse de la Basse Cour from Les Petits Prodiges – part 1 in series by Robert L Folstein
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 5 - Society reprint

## Issue No 14 - December 2000

* + Whittington – article by Robert L Folstein
	+ Meilhac and Halévy; Offenbach's Best-Known Librettists – article by Geoffrey Wilson
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 4 - Society reprint

## Issue No 13 - September 2000

* + The Orchestrations in Jacques Offenbach's Theater Works – article by Ralph Fischer
	+ Henry Brougham Farnie and Farnie and Offenbach's Whittington – article by Richard Duployen
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 3 - Society reprint

## Issue No 12 - June 2000

* + Offenbach in English: Le Mariage aux Lanternes; The Grand Duchesse of Helmsley-Stein; The Tales of Hoffmann – article by Michael Hopf, Robert L Folstein and Carl Ratner
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 2 - Society reprint

## Issue No 11 - April 2000

* + Offenbach and the Barcarolle –article by Robert L Folstein
	+ The Gilded Beauties of The Second Empire by Frédéric Loliée (1909): Chapter 1 - Society reprint

## Issue No 10 - December 1999

* + Novel Cadenza Written for Orphée aux Enfers – article by John A Backoff
	+ French Opera Posters – article by Amanda Rowell
	+ Jacques Offenbach – article by William Foster Apthrop

## Issue No 9 - August 1999

* + The Tales of Hoffman - A Status Report by Robert L Folstein

## Issue No 8 - March 1999

* + Offenbach in Vietnam – article by Mike Hopf
	+ Offenbach: His Life and Work by André Martinet (1887) – part 7 of Society reprint
	+ On Jacques Offenbach's Childhood – part 4 of feature by Ralph Fischer

## Issue No 7 - December 1998

* + Background to the Second Empire and Offenbach's Paris – article by Colin Hayward
	+ On Jacques Offenbach's Childhood - part 4 of feature by Ralph Fischer
	+ Offenbach: His Life and Work by André Martinet (1887) – part 6 of Society reprint

## Issue No 6 - August 1998

* + On Jacques Offenbach's Childhood - part 2 of feature by Ralph Fischer
	+ Offenbach: His Life and Work by André Martinet (1887) – part 5 of Society reprint

## Issue No 5 - March 1998

* + On Jacques Offenbach's Childhood - part 1 of feature by Ralph Fischer
	+ Offenbach: His Life and Work by André Martinet (1887) – part 4 of Society reprint

## Issue No 4 - August 1997

* + Offenbach's The Tales of Hoffmann Presentation of new critical edition – part 2 of article by Fritz Oeser
	+ Offenbach: His Life and Work by André Martinet (1887) – part 3 of Society reprint
	+ Catalogue of Offenbach's Stage Works (P - Z)

## Issue No 3 - May 1997

* + Offenbach Australiera (or Offenbach Down Under) - part 2 of feature by Mike Hopf
	+ Offenbach on Disc – article by Robert L Folstein
	+ Offenbach's The Tales of Hoffmann Presentation of new critical edition – part 1 of article by Fritz Oeser
	+ Offenbach: His Life and Work by André Martinet (1887) – part 2 of Society reprint
	+ Catalogue of Stage Works - part 3

## Issue No 2 - February 1997

* + Offenbach: His Life and Work by André Martinet (1887) – part 1 of Society reprint
	+ Translating Offenbach's Librettists - article by Richard Duployen
	+ Offenbach Australiera (or Offenbach Down Under) - part 2 of feature by Mike Hopf
	+ Catalogue of Stage Works - Part 2

## Issue No 1 - November 1996

* + Offenbach Australiera (or Offenbach Down Under) – part 1 of feature by Mike Hopf
	+ Catalogue of Stage Works - Part 1